

WB 5162



STAFFA DI FISSAGGIO PER MONITORI PT5162 E PT5162W

FIXING BRACKET FOR PT5162 AND PT5162W MONITORS

SUPPORT DE FIXATION POUR MONITEURS PT5162 ET PT5162W

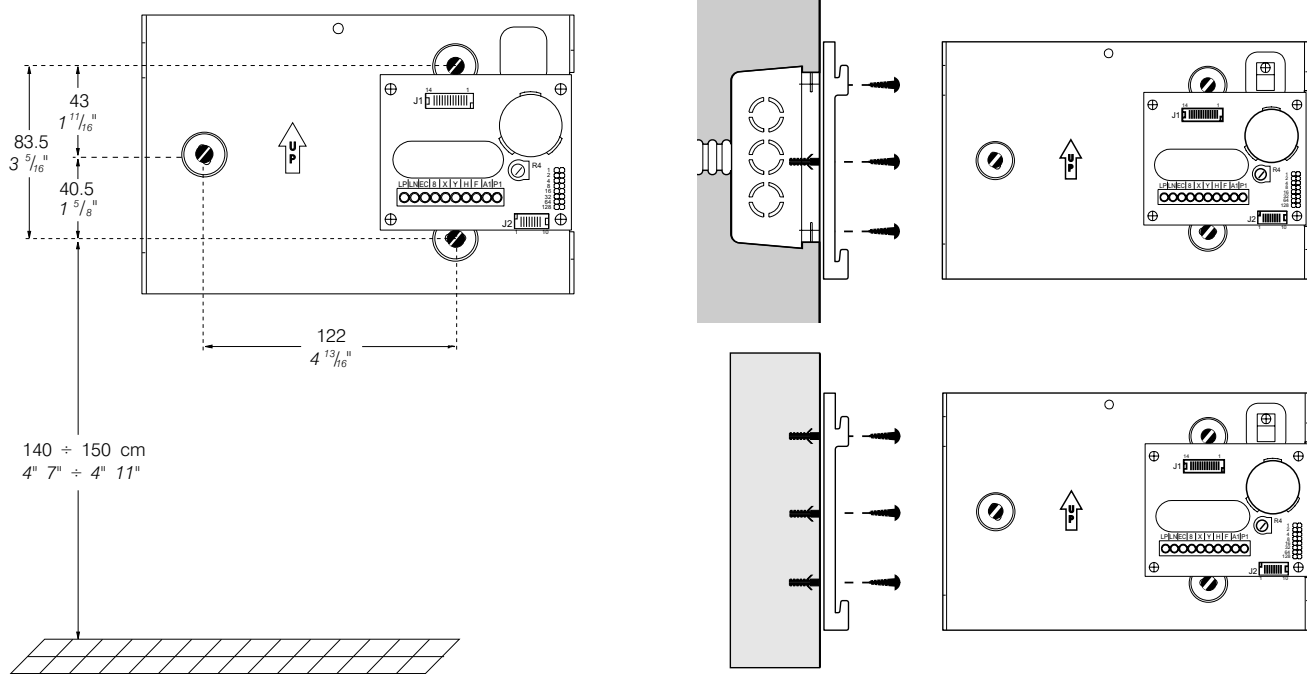
SOPORTE DE FIJACIÓN DE PARED PARA LOS MONITORES PT5162 Y PT5162W

SUPOORTE DE FIXAÇÃO MURAL DOS MONITORES PT5162 E PT5162W

WANDMONTAGEBÜGEL FÜR VIDEOHAUSTELEFONE PT5162 UND PT5162W

FARFISA
INTERCOM S

Mi 2231



Morsetti Terminals Bornes	Caratteristiche	Characteristics	Caractéristiques
LP	linea positiva	<i>positive line</i>	ligne positive
LN	linea negativa	<i>negative line</i>	ligne négative
EC	comando temporizzato	<i>timed command</i>	commande temporisé
8	uscita tensione temporizzata +12V	<i>+12V timed power supply input</i>	sortie alimentation temporisée +12V
X	ingresso segnale video	<i>video signal input</i>	entrée signal de vidéo
Y	ingresso segnale video	<i>video signal input</i>	entrée signal de vidéo
H	ingresso tensione +15V	<i>+15V power supply output</i>	entrée alimentation +15V
F	massa	<i>ground</i>	masse
A1	ingresso chiamata di piano	<i>floor call input</i>	entrée appel du palier
P1	pulsante supplementare (max.60mA) - comando di massa	<i>supplementary push-button (60mA max.) - ground command</i>	bouton-poussoir supplémentaire (max.60mA) - commande de masse

Bornes Terminais Klemmen	Características	Características	Merkmale
LP	<i>línea positiva</i>	linha positiva	<i>Plusleiter</i>
LN	<i>línea negativa</i>	linha negativa	<i>Minusleiter</i>
EC	<i>mando temporizado</i>	comando temporizado	<i>Zeitgebersteuerung</i>
8	<i>salida tensión temporizada +12V</i>	saída tensão temporizada +12V	<i>Ausgang Spannung +12V</i>
X	<i>entrada señal de vídeo</i>	entrada sinal video	<i>Videosignal-Eingang</i>
Y	<i>entrada señal de vídeo</i>	entrada sinal video	<i>Videosignal-Eingang</i>
H	<i>entrada tensión +15V</i>	entrada tensão +15V	<i>Eingang Spannung +15V</i>
F	<i>masa</i>	massa	<i>Masse</i>
A1	<i>entrada llamada desde el piso</i>	entrada chamada de andar	<i>Eingang Etagenruf</i>
P1	<i>pulsador de servicio (max.60mA) - mando de masa</i>	botão de serviço (máx.60mA) - comando de massa	<i>Funktionstaste (max.60mA) - Massesteuerung</i>

VIDEOCITOFONI COLLEGATI A UN POSTO ESTERNO DIGITALE
VIDEO-INTERCOMS CONNECTED TO ONE DIGITAL EXTERNAL STATION
MONITEURS CONNECTES A UN POSTE DE RUE NUMERIQUE
VIDEOPORTERO CONECTADO A UNA PLACA DE CALLE DIGITAL
VIDEO-TELEFONES LIGADOS A UMA BOTONEIRA DIGITAL
DIGITALE-BUS VIDEOSPRECHANLAGE MIT DIGITALER ODER ANALOGER
TÜRSTATION

Attenzione. Per distanze superiori a 100m (max 200m), per i conduttori X e Y, occorre utilizzare cavi twistati.

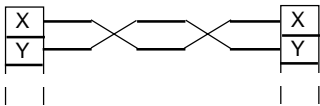
Note. For distances longer than 100m (330ft) max 200m (660ft) use twisted pair wire for conductores X and Y.

Attention. Pour distances superieur a 100m. (max 200m.), il faut utiliser, pour les conducteurs X et Y, des câbles tresées.

Atención. Para distancias superiores a 100m. (max 200m.), es necesario que los hilos X e Y sean del tipo trenzados (twisted).

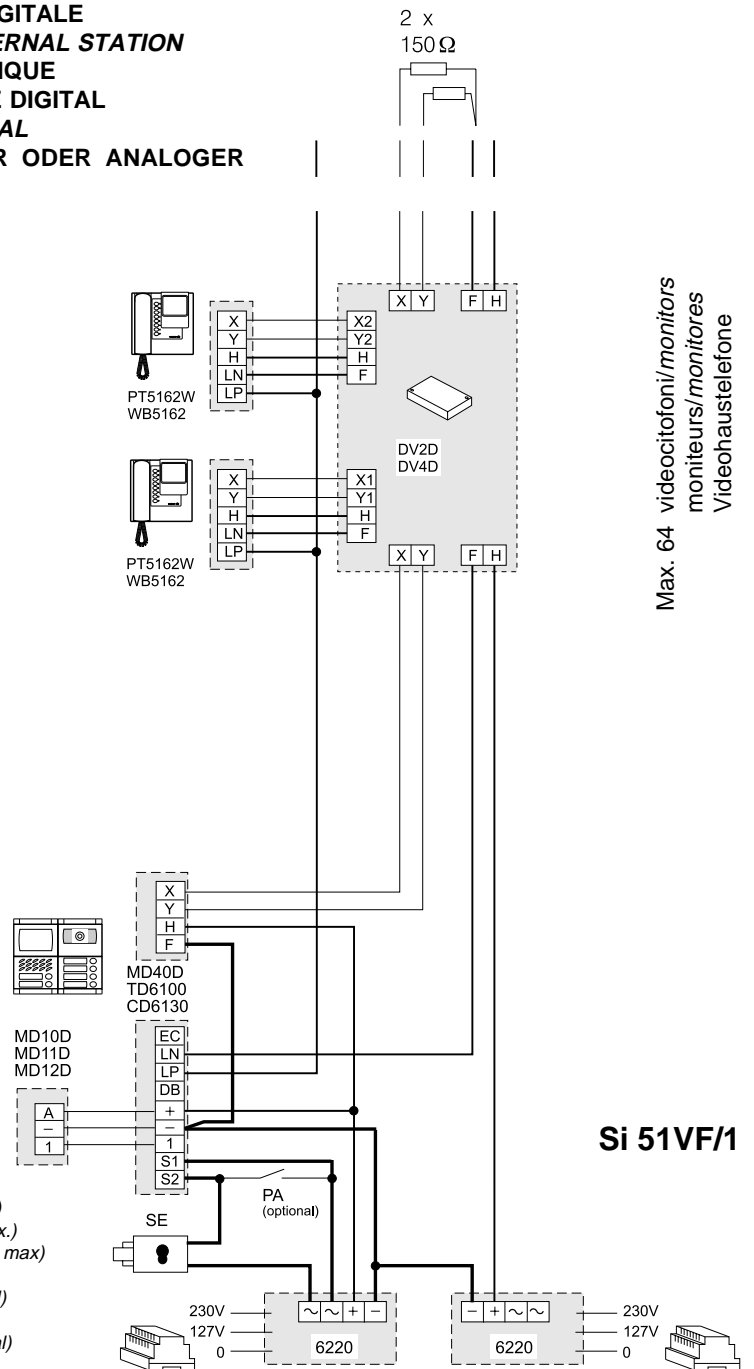
Atenção. No caso de distâncias superiores a 100m. (máx 200m.), é necessário usar, para os condutores X e Y, cabos torcidos.

Achtung. Bei Entfernungen über 100m (max.200m) ist es notwendig für die X und Y Verbindungen ein Kabel mit gedrehten Adern (twisted pairs) zu verwenden.



SE = Serratura elettrica (12Vca-1A max.) Electric door lock (12VAC-1A max)
 Gâche électrique (12Vca-1A max) Cerradura eléctrica (12Vca-1A máx.)
 Fechadura eléctrica (12Vca-1A max.) elektrisches Türschloss (12Vca-1A max)

PA = Pulsante apriporta (optional) Door release push-button (optional)
 Bouton-poussoir ouvre porte (optional) Pulsador abrepuerta (opcional)
 Botão para abrir a porta (optional) Zusätzliche Türöffnertaste (optional)



Max. 64 videocitofoni/monitors
 moniteurs/monitores
 Videohaustelefone

Si 51VF/1

Morsetti / Terminals Bornes / Terminales Terminais / Klemmen PT5162-PT5162W	Distanza / Distance / Distance Distancia / Distância / Entfernung						Morsetti / Terminals Bornes / Terminales Terminais / Klemmen 6220	Distanza / Distance / Distance Distancia / Distância / Entfernung			
	50m	165 Ft	100m	330 Ft	200m	660 Ft		50m	165 Ft	100m	330 Ft
Y - X	0.25mm ²	AWG 22	0.25mm ²	AWG 22	0.25mm ²	AWG 22	+	1mm ²	AWG 16	2mm ²	AWG 14
LP - LN - H	0.75mm ²	AWG 18	1mm ²	AWG 16	1.5mm ²	AWG 15	~ - -	1.5mm ²	AWG 15	2.5mm ²	AWG 13

Nota
 Nei moduli MD11D ed MD12D scollegare ed isolare il conduttore giallo e togliere il modulo diodi.

Nota
 En los módulos MD11D y MD12D desconectar y aislar el conductor amarillo y quitar el módulo de diodos.

Note
 In the MD11D and MD12D modules disconnect and insulate the yellow wire and remove the diode module.

Nota
 Nos módulos MD11D e MD12D desligar e isolar o condutor amarelo e retirar o módulo de diodos.

Note
 Dans les modules MD11D et MD12D, déconnecter et isoler le fil jaune et enlever le module diodes.

Anmerkungen
 Bei den Modulen MD11D und MD12D ist der gelbe Leiter zu trennen und zu isolieren. Anschließend ist das Diodenmodul zu entfernen.